

縣府重大施政計畫列管會議

縣長陳福海要求嚴格落實工程品質

行政院新聞局出版登記證警政字第〇〇一號  
中華民國郵政特准掛號認爲新聞紙類  
中華民國一〇七年三月七日  
第一九一九號

# 金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號  
服務電話：(082)2361111、2361114、2361116、2361119  
KINMEN DAILY NEWS  
發行人：傅仰土  
社長：傅仰土  
今日二張半售新台幣六元  
印刷者：本報印刷廠



金門縣政府一〇七年重大施政計畫列管會議於昨召開，由縣長陳福海主持。(楊水詠攝)

記者楊水詠／縣府報導  
金門縣政府一〇七年重大施政計畫列管會議昨(六)日召開，由縣長陳福海主持，福建省政府秘書長翁明志、副縣長吳成典、秘書長林德恭、參議翁自保列席與會，縣府各局處相關單位人員參加，共同進行十二案簡報說明，以及檢討各計畫執行進度情形和改善對策。陳縣長在會中，要求嚴格落實重大施政計畫工程品質，強調「不容許任何閃失」，並朝著「金質獎」挑戰，提高整個公共工程的水準。

## 接受陳情及傾聽建言 縣長3/20與鄉親有約

記者翁維智／縣府報導  
為體察民情、瞭解民意，金門縣政府將於3月20日下午14時至16時辦理「縣長與鄉親有約」活動，由縣長陳福海率領各處長暨一級機關首長在縣府大禮堂，接受鄉親陳情及各界建言。

縣府民政處指出，陳福海縣長自上任伊始，心心念念有感施政，為優化有感施政並達成以民生為本的施政目的，繼105年下鄉傾聽民意，在各鄉鎮辦理「縣長親民日」活動，希望建立縣府與鄉親意見交流之渠道，由縣長親自帶領縣府各處長及一級機關首長等施政團隊，透過第一線與民眾面對面溝通，書正式函復陳情人。

性質不同，歸納服務項目，由各該管局(處)依向陳情人解說，其服務項目如下：(一)建設工程類：由建設處處長及工務處處長負責。(二)觀光文化類：由觀光處處長及文化局局長接待。(三)衛生保健類：由衛生局局長及環保局局長負責。(四)地政類：由地政局局長及地政事務所負責。(五)社會福利類：由社會處處長及社會福利課負責。(六)其他類：由民政處處長負責。

縣府指出，鄉親提出需求反應與情，如有具體訴求，將製成紀錄，現場除交換意見初步回應外，會後將由各該管單位，以公文書正式函復陳情人。

第二案則是簡報金湖鎮民綜合服務大樓新建工程案，主要是打造金湖亮點，以期帶動區域觀光發展。目前，計畫執行進度正常，陳縣長表示這項計畫案以周邊發展為重心，應儘快與軍方協調了解相關想法，並將計畫內容及構想讓軍方了解，以利整個計畫的推動。若軍方土地有其他用途，也要有因應的對策。

縣府教育處簡報金湖國小第一期校舍改建工程，累積實際進度百分之六十一點六，超前一超前，預定明年三月十九日完工；中正國小西棟大樓拆除重建工程，實際執行進度正常，預定三月辦理開工動土典禮，明年五月三十一日完工。安瀾國小中棟教學大樓拆除重建工程，預計三月中旬辦理第一次開標，預計明年五月三十一日完工。金湖國小北側教室拆除重建工程，實際進度稍微超前，預計明年五月三十一日完工。開國國小校舍及戶外運動場新建工程，三月份辦理細部設計成果審查意見修正，工程發包相關事宜及資料審查，預定明年十二月廿五日完工。

陳縣長對於教育處、工務處執行各校園、重建工程進度超前，表示肯定，且工程品質一定要緊，並朝金質獎挑戰，提高公共工程品質，做為教育工程的指標。中正國小西棟大樓拆除重建工程，除充分討論清運細節外，也應嚴格控管，以維周邊道路交通順暢及做好環境保護工作。

金門港務處簡報水頭港旅客服務中心新建工程案，以及水頭港S2、S3浮動碼頭增設工程案、水頭港南碼頭區公共設施工程案，其中，水頭港南碼頭區公共設施工程將於水頭港S2、S3浮動碼頭增設工程聯合舉辦開工典禮，並以行銷縣政政策。縣府重大施政計畫列管會議也簡報體育館再建及設施整修工程、大

賀 蔡群生同仁 王琦珍女士 令長女宛凌小姐與趙培宏先生結婚誌喜

# 天定良緣

傅陳林陳翁陳陳劉洪陳張楊莊許李李陳董許楊陳陳李陳黃陳蔡陳許陳呂  
仰國雪素維清冠師豐淑建水煥加金增麗森峻添寶振松火森美玉能績國士  
士興菁嬌智木霖政民女騰詠寧泰鎗汪好堡魁壽玉盛水輪隆華蓋英鴻平昂

蕭汪李陳盧鍾黃陳蔡陳陳陳陳許董翁蔡黃魏陳陳陳呂陳陳許王黃許陳  
宗松增建清永有清志玉麗淑瑞 春天堅再德建曉添淑詩燕根智國靖  
宇威我立叻盛金映琦生英明梧芬將松禮堯榮鵬國琳全珍平山圍慎森

全賀

**德昌喜餅**  
金格喜餅金門經銷商-蘇餅、中式喜餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、糖糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購  
http://www.king.com.tw/  
量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。  
電話：082-333776、0919613000  
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

賀 **雙喜餐廳開幕誌慶**  
地址：金沙鎮沙美勝利路38之1號(萬安堂旁)  
電話：(082)353699 手機：0937393300

**八通網路**  
室內網路配線  
監視系統 總機系統  
門禁系統 WIFI安裝  
0971289025 黃先生

**高朋滿座 駿業宏開**

張光海 張吟音 黃武仁 王添泉 許怡仁 黃國財 李榮金 鄭藩志 許添丁 楊金通 黃永推 張進成 黃文演 黃益壽 張敦鴻 蔡昭德 黃書武 張成炳 張文振 簡金對 周水池 姜欽家 施宏慶 黃明忠 黃彩璇 黃明鸞 柯秀瓊 吳美燕 吳妙影 張金麗 吳妙影 張秀枝 楊意金 李麗貌 楊宏居 楊世榮 張志來 莊木全 楊進成 何永存 黃奕泰 張鴻鵬 黃菊 黃賜金 黃國斌 李康詩 莊水木 張校資 黃篤在

全賀

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net  
電話：332374 傳真：330884

**金城地區**  
電話：328728  
金城鎮民族路90號

**金湖地區**  
電話：331525  
金湖鎮山外山外2-7號

**金沙地區**  
電話：0920599876  
金湖鎮陽明7-4號

**金寧地區**  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮復興84號

**烈嶼地區**  
TEL:363290 FAX:375649  
手機：0963728817  
烈嶼鄉后頭34-1號

**金寧地區**  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮復興84號

# 優化長照人力 打造快樂幸福島嶼

有責任金門縣第一照顧服務勞動合作社日前舉行創立大會，並與屏東縣第一照顧服務勞動合作社協定結盟，希望藉由屏東縣的經營理念協助本縣推動社區照顧，發展並留住本地長照人才。陳縣長親與會致詞表示，「人都會老，大家都要作養老預備，協助屏東經驗，照顧勞動合作作養老在金門成立不但是意義重大，也是鄉親的福氣。」

「長照」似乎是近年才風行起來的辭彙，事實上卻是無時無刻都在發生的事，但政府特別關注於建立長照體系，的確就是在這幾年光景。

為建構符合老人需求及身心障礙者的長期照顧體系，行政院於105年9月29日通過「長期照顧十年計畫2.0」（簡稱長照2.0），具體策略包括：（一）簡化長照2.0，具體策略包括：（A）建立社區整合型服務中心（A級長照旗艦店）、擴充複合型服務中心（B級長照專賣店）、廣設巷弄長照站（C級長照柑仔店），期望失能、失智長者能在住家車程30分鐘範圍內，逐步建構「結合照顧、預防、生活支援、住宅以及醫療」等服務一體化的照顧體系，政府的這些舉措確實屬事半功倍、條理分明，但政策要落實歸離不開人，龐大的專業人力從那裡來？便是首要面對的課題。

事實上，我國人口結構快速老化，預計老年人口比率將於107年達15%，進入高齡社會，至115年達20%，邁入超高齡社會。隨著老年人口快速成長，所衍生的長照需求與家庭照顧責任將日益沉重。為因應民眾多元長期照顧服務需求，達成在地老化目標，規劃發展以社區為基礎的整合式照顧服務體系，已是刻不容緩，政府的未嘗不是。

「知易行難」之事。

平情而論，金門已是享譽全國的「福利縣」，對老、少、婦、女及弱勢的照顧也向來不打折扣，陳縣長更曾多次宣示讓「老有所終」，實現《禮運大同篇》的理想境界。一直是他最努力的目標，當然只有在老、少無憂的前提下，年輕人才能更安心、專心的打拚事業。金門此次由民間自主成立照顧服務勞動合作社，並向營造效益、工時薪資冠於全台的屏東照社取經，我們認為便是一個非常好的開始；因為不論如何，照服員投入市場的意願，以及服務素質的良窳將直接關係金門長照體系的健全與否及是否如長照2.0規劃的順利成功。我們期待在最大的公私協力的情境裡，看到金門長照產業嶄新的未來。

總之，「一人生活病，全家累倒」的情景不該反覆的出現在生活之中，我們應該以更嚴肅的態度面對居家型長期照顧的需求及議題。畢竟，讓鄉親們活得更健康、心情舒暢；老人家無憂安老、讓年輕人安心工作，金門才能成為名副其實的「幸福島」、「快樂島」！

「社論」

不論是推廣何種照顧行為，都離不開專業人力的投入。因此，公私部門致力於照顧員等長照人力的培訓工作，用以消化一年新增約5萬個的就業機會；但實際上，長照人才投入市場的比例卻遠不如預期；就如屏東照社社長蔡春春經理所言，「改善了低薪、沒有尊嚴這兩大問題，就不怕沒有照顧人力。」道理是如此，但如何落實到位，促成更好的長照人力體系運作，恐怕仍是「知易行難」之事。

平情而論，金門已是享譽全國的「福利縣」，對老、少、婦、女及弱勢的照顧也向來不打折扣，陳縣長更曾多次宣示讓「老有所終」，實現《禮運大同篇》的理想境界。一直是他最努力的目標，當然只有在老、少無憂的前提下，年輕人才能更安心、專心的打拚事業。金門此次由民間自主成立照顧服務勞動合作社，並向營造效益、工時薪資冠於全台的屏東照社取經，我們認為便是一個非常好的開始；因為不論如何，照服員投入市場的意願，以及服務素質的良窳將直接關係金門長照體系的健全與否及是否如長照2.0規劃的順利成功。我們期待在最大的公私協力的情境裡，看到金門長照產業嶄新的未來。

## 好人好事協會會員大會

# 縣長肯定協會為社會和諧做出貢獻

記者莊曉寧／金寧報導

「人人做好事，時時做好事」！金門縣表揚好人好事運動協會昨日召開第八屆第三次會員大會，縣長陳福海到場參加，肯定該協會對於社會和諧發展的貢獻，並與與會人員合照。

陳縣長表示，「人人做好事，時時做好事」，是金門縣表揚好人好事運動協會的宗旨，也是社會和諧發展的動力。該協會自成立以來，一直秉持著「做好事，好運來」的精神，積極參與各項公益活動，為社會和諧發展做出了巨大的貢獻。陳縣長對該協會的辛勤工作和取得的成就表示高度肯定，並希望該協會能繼續發揚光輝，為社會和諧發展做出更大的貢獻。



金門縣表揚好人好事運動協會召開會員大會，縣長陳福海到場參加，肯定該協會對於社會和諧發展的貢獻，並與與會人員合照。（莊曉寧攝）

陳縣長表示，「人人做好事，時時做好事」，是金門縣表揚好人好事運動協會的宗旨，也是社會和諧發展的動力。該協會自成立以來，一直秉持著「做好事，好運來」的精神，積極參與各項公益活動，為社會和諧發展做出了巨大的貢獻。陳縣長對該協會的辛勤工作和取得的成就表示高度肯定，並希望該協會能繼續發揚光輝，為社會和諧發展做出更大的貢獻。

陳縣長表示，「人人做好事，時時做好事」，是金門縣表揚好人好事運動協會的宗旨，也是社會和諧發展的動力。該協會自成立以來，一直秉持著「做好事，好運來」的精神，積極參與各項公益活動，為社會和諧發展做出了巨大的貢獻。陳縣長對該協會的辛勤工作和取得的成就表示高度肯定，並希望該協會能繼續發揚光輝，為社會和諧發展做出更大的貢獻。



「風采」日麗——李玖甄水彩畫個展開幕茶會，昨日在烈嶼鄉文化館舉行，鄉長洪成發（右）接受李玖甄贈畫作。（許加恭攝）

記者許加恭／烈嶼報導

退休美術教師李玖甄，投身繪畫藝術領域四十餘年，參與兩岸三地聯展，不計其數，在烈嶼鄉長洪成發盛情邀請下，李玖甄首次個展在烈嶼鄉文化館舉行，展期至三月三十一日。城鄉風情、川谷林湖、山嵐雲湧中的水彩畫作，呈現恬適無憂的樸實情感，充滿自由的生活情趣。洪成發歡迎大眾、遊客到文化館欣賞李玖甄精彩、生動的藝術畫作。

烈嶼鄉文化館副館長洪成發指出，李玖甄水彩畫個展開幕茶會，昨日上午十時三十分在烈嶼鄉文化館舉行，鄉長洪成發、縣府參議謝國平、鄉代會主席洪若珊、副主席洪燕玉、鄉代表方駿洋、文化館館長林水綠、烈嶼國中校長黃明森、上岐國小校長謝華東、縣府副秘書長陳明、立委楊錫涇、烈嶼服務處主任洪學文、鄉公所秘書長吳華、各課課長、金門縣美術學會理事方小鼎、前理事長楊誠國、翁清士、總幹事...

李玖甄首次個展 生動水彩畫 烈嶼展風情

同材料彩筆，畫出田園、海岸、山林的美麗，從作品中看到李玖甄投注熱情創作，所傳達的創作理念和獨到的創作才能。洪成發接受李玖甄贈送給文化館留藏的畫作，並向李玖甄表示，烈嶼鄉長關心家鄉的這份情誼，將推許她長期關心家鄉的這份情誼。

洪成發說，烈嶼鄉是一處好地方，這幾年，鄉公所努力發展觀光產業，積極向中央、省府、縣政府爭取開發觀光遊憩資源的補助經費，包括：勇士堡、鐵堡堡、麒麟山、羅厝高地、貓公石一帶、L8火砲遺址、沙溪堡、后港遺址的活化利用，建設為地雷主題館、森林公園、媽祖公園，以及貓公石、L8、沙溪堡遊憩休閒區，後港砲台槍聲對擊館，來塑造和金門不一樣的特色觀光景點，讓土地面積不大的烈嶼鄉，擁有豐富的觀光景點資源。洪成發歡迎遠道而來的客人，也能巡禮烈嶼，感受島嶼之美。

金門縣美術學會理事長吳鼎仁說，洪成發鄉長的熱情、鄉公所、文化館的用心，藝術家們都很樂意到文化館展覽作品，每年美術節所辦的全縣美術聯展都在大金門文化局舉辦，下一次會移地到烈嶼文化館展出，讓更多藝術家共聚烈嶼交流，帶來精湛的藝術作品，分享離島鄉親。鄉代會主席洪若珊表示，藝術家們呈現個人最好的藝術作品，助益提升烈嶼的文風，注入一股藝術文化活力。李玖甄老師長期以彩筆揮灑出烈嶼的人文風情，從作品中可以看出李玖甄老師對烈嶼的真摯情感，更讓人感動的是她生平首次個展也留給烈嶼，祝願烈嶼發展成功。上岐國小校長謝華東帶領美術教師團...

李玖甄說，好作品絕對不會偶然產生，她最珍惜這一次的個展，去年是她這輩子中最後一次畫畫的一年，她很用心以不同的媒材來創作新作品，展現多元的創作風格，希望以自然中美的感觸景象，與觀賞者產生共鳴。

李玖甄感謝謝鄉長和各界朋友的支持，她說，美存在於人的心靈，生命因為藝術而豐富多彩，能接近藝術是件幸福的事。首次個展以「風采·日麗」為主題，一圓多年來夢想。

## 縣府協助方案再辦「EAP」說明會 為員工充電

# 蔡佩芳開講職場心理健康



諮商心理師蔡佩芳以「職場心理健康——從心出發」為題，為縣屬各單位近百位基層員工充電。（翁維智攝）

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府員工協助方案昨再安排一場「EAP」說明會，由諮商心理師蔡佩芳以「職場心理健康——從心出發」為題，為縣屬各單位近百位基層員工充電。蔡佩芳表示，員工協助方案（EAP）是企業為員工提供的一種福利，旨在幫助員工解決工作壓力、心理問題、家庭問題等。通過專業的諮詢和輔導，員工可以獲得心理支持，提高工作效率和滿意度。蔡佩芳在說明會中分享了許多實用的心理調適技巧，並解答了員工們的疑問。

此外，她也從講座中論述了職場中及職後的健康問題，更期待員工們能更積極地參與到心理健康的學習和實踐中，從而提升自我，實現自我價值。蔡佩芳表示，她將繼續關注員工的心理健康，為他們提供更多的支持和幫助。

## 紀念823 金管處16日新書發表

# 紀念823 金管處16日新書發表



金門縣政府為紀念823戰役60週年，金管處16日新書發表，將邀請作者江柏煒老師分享新書發表會，歡迎各界人士踴躍參加。（金管處提供）

記者李金銘／金寧報導

為紀念823戰役60週年！金門國家公園管理處將辦理一系列紀念活動，首場活動訂於16日（星期五）上午10時，假八二三史蹟館辦理「冷戰金門：世界史與地域史的文獻」新書發表會，將邀請作者江柏煒老師分享新書發表會，歡迎各界人士踴躍參加。新書發表會將由金門國家公園管理處主辦，旨在通過新書發表活動，讓更多人了解823戰役的歷史背景和文化意義。江柏煒老師將分享他在研究823戰役過程中所獲得的珍貴文獻和研究成果。

金門國家公園管理處表示，823戰役是金門歷史上的重要事件，也是兩岸關係發展的一個重要契機。通過舉辦紀念活動，可以讓更多人了解823戰役的歷史背景和文化意義。新書發表會將由金門國家公園管理處主辦，旨在通過新書發表活動，讓更多人了解823戰役的歷史背景和文化意義。江柏煒老師將分享他在研究823戰役過程中所獲得的珍貴文獻和研究成果。

## 地籍圖重測宣導會 今在湖埔、安美村舉行

# 地籍圖重測宣導會 今在湖埔、安美村舉行



鄉湖埔村段、下埔村段、埔埔村段、頂埔村段、東坑村段、東洲村段、山灶村段、東坑村段、囉口村段、榜林村段、安美村段、湖南村段、埔后村段、后盤村段、沙村段、昔果山段、西山村段等17段土地，土地三千四百餘筆。

記者李金銘／金寧報導

為使重測區範圍內土地所有權人了解重測之相關作業程序，金門縣地政局辦理地籍圖重測作業宣導會，實施重測前分區於今（七）日上午9時30分假湖埔村段、下埔村段、埔埔村段、頂埔村段、東坑村段、東洲村段、山灶村段、東坑村段、囉口村段、榜林村段、安美村段、湖南村段、埔后村段、后盤村段、沙村段、昔果山段、西山村段等17段土地，土地三千四百餘筆。地政局長許鴻志表示，重測的目的是為了更新地籍圖，提高地籍資料的準確性，為土地管理提供可靠的數據支持。他呼籲所有權人積極配合重測工作，共同維護土地所有權人的合法權益。

地政局長許鴻志表示，重測的目的是為了更新地籍圖，提高地籍資料的準確性，為土地管理提供可靠的數據支持。他呼籲所有權人積極配合重測工作，共同維護土地所有權人的合法權益。重測期間，地政局將提供專業的諮詢和輔導服務，確保重測工作順利進行。所有權人如有任何問題，歡迎隨時向地政局查詢。



# 屏東金同會理事監事就職270人參與盛會

記者翁維智/綜合報導

屏東縣屏東市金門同鄉會日前舉行理事、監事就職典禮暨餐會，由會長吳成典主持，全體理事、監事、幹事、會員、親友、鄉親等共270多人出席。典禮在該會禮堂舉行，由吳成典主持，全體理事、監事、幹事、會員、親友、鄉親等共270多人出席。典禮在該會禮堂舉行，由吳成典主持，全體理事、監事、幹事、會員、親友、鄉親等共270多人出席。



屏東縣屏東市金門同鄉會日前舉行理事、監事就職典禮暨餐會，由會長吳成典主持，全體理事、監事、幹事、會員、親友、鄉親等共270多人出席。典禮在該會禮堂舉行，由吳成典主持，全體理事、監事、幹事、會員、親友、鄉親等共270多人出席。

# 400個職缺徵才 今登場

記者陳麗好/金城報導

「2018新春就業一發金」活動，今日上午十時起，金門大學體育館登場，為期至下午二時止。現場共計23家廠商，提供400個職缺，配合活動並有摸彩活動，有機會拿「金免機票」及「金免機票」等獎品。金門就業中心敬請鄉親踴躍到場參與，在新春覓得好工作，許自己一個美好的未來。

# 飲水思源 六桂宗親舉行春季祭祖

記者李金鎰/金城報導

弘揚祖德、追念先人，社團法人金門縣六桂宗親會於五日舉行春季祭祖活動。縣長陳福海、議長洪麗萍均到場致意，金門縣六桂宗親會理事長方天吉頒發六桂宗親暨怡祥先生獎學金予宗親學子。也召開第九屆第四次會員大會暨宗親聯誼餐會，充分展現了六桂後代子孫追本溯源、宏揚祖德的誠敬之意。



金門縣六桂宗親會理事長方天吉頒發六桂宗親暨怡祥先生獎學金予宗親學子。也召開第九屆第四次會員大會暨宗親聯誼餐會，充分展現了六桂後代子孫追本溯源、宏揚祖德的誠敬之意。

# 親子挖探馬鈴薯 明報名

記者陳麗好/綜合報導

金門縣農業試驗所，配合馬鈴薯採收季節，訂於3月10日上午辦理「親子挖探馬鈴薯」活動，活動內容包括：馬鈴薯採收、馬鈴薯製成薯條、薯片、薯粉等加工品。報名日期：即日起至3月9日上午9時止。報名專線：082-333381。

**賀 王嘉彰先生與蔡玥娜小姐結婚誌喜**

**才子佳人 白首成約**

會李楊洪王李盧楊蔡林蔡許呂陳楊陳黃王吳葉李陳林黃黃莊龔許李董陳呂吳錢張倪陳林翁楊鄭鄭廖黃王鄭王蔡邱李翁吳蔡許吳莊吳國永國健敬承業肅裕長國晉佳志勝偉奕建惠家詩嫻桂進世華良若晉文浩淮依崇雅凌麗清碧若錦蔚蔚志子炳欽敬雲積國若正鈺書志忠志全賀澄鑫達家瑋焜焜致良增豪惠忠勳芸德民婷翔韻珠瑞仕強芸鴻凡傑生揚紳情維婷耐玲云幸濟華筠璉翔馨智文傑龍耀瑩崑升奎融忠民政

**金得記 燒烤、熱炒、海鮮 開業誌慶**

地址：金門縣金城鎮民族路253號(體育館對面) 訂位專線：082-323515

**高朋滿座**

張延壽 林聖原 盧志忠 馬水源 吳鼎信 吳清平 全賀

**康禾文理補習班熱情招生中**

假日正音班 3/10(六) 10:00-12:00開課  
假日珠心算 3/10(六) 10:00-12:00開課  
兒童美語基礎班(國小三年級)  
英文文法基礎班(小六-國一)  
詳細內容請洽TEL:375268  
地址：金湖鎮復興路1號(原林字第1050018498號)

**康橋文理補習班熱情招生中**

假日正音班 3/18(日) 3:00-4:00試聽  
假日珠心算  
國小數學班  
LiveABC美語班  
詳細內容請洽TEL:333705  
地址：金湖鎮青海路97-4號(原林字第1030000000號)

**博士助聽器 Dr. Hearing Group**

特價優惠

金門門市 金城鎮富康一村9巷3號 永福保險公司(一樓)

**Starkey ARIES系列助聽器**

一對NT.35000元

有雙頻機、四頻、八頻、十二頻、十六頻等機款

預約專線 0911-883169(黃晏芬)

**狗年旺旺來 SYM大獎刮不完**

購車即贈刮刮卡一張 最高獎金10,000元

活動日期：2018/3/1~3/31

適用機種：三陽全車系

詳情請洽5744服務專線 金門縣金城鎮華康路一號1-1樓 新敬業機車行 (082)322-658

**天之桂貢糖**

原天字華貢糖李清桂師傅團隊製作

金湖店：金湖鎮復興路1號(原林字第1050018498號) 電話：082-331513-331533  
金城店：金城鎮北門里珠浦北路27-4號(原歐中排對面) 電話：082-375133-372600  
工廠地址：金寧鄉西埔頭111-1號(李光前廟旁) 電話：082-320204

**桂花花生糖**

歡迎舊雨新知蒞臨

**三悅建設**

土地開發興建 建地買賣合建

金城鎮民族路260號0972809895

**昔果山 優質公寓**

請電 0934-064789

**霸味薑母鴨**

老幼皆宜 養生宜頭

金門唯一專賣店 金湖鎮新市里中興路11號

農曆紀事  
 喜神：東南  
 財神：正北  
 日煞：北  
 日沖：龍  
 宜：出行 嫁娶 移徙 開市 破土 安葬  
 不宜：作灶

# 歡迎訂閱金門日報

戶口以  
 六個月資  
 上郵資每  
 費每月訂  
 費180元  
 郵政劃撥  
 帳戶金門  
 日報社帳  
 號17768530

# 與金緣再續 陳益源任金大文學院長

記者許加泰／專訪  
 前台灣文學館館長、成功大學中文系特聘教授陳益源，今年2月起借調擔任金門大學人文社會學院院長，協助推動包括閩南文化在內的多項院務工作。陳益源表示，閩南文化與傳統民間信仰研究，金門可以扮演兩岸、閩南文化國際化網絡的交流平台，也希望能與金門大學能多進行跨系、跨校、跨國的研究，讓金大成為閩南文化研究中心。陳益源曾任成大中文系主任、成大人文社會科學中心主任、代理中心主任、文化研究所所屬國立臺灣文學館館長等職。這次應金大黃奇校長之邀到金門來，擔任金大人文社會學院院長一職。陳益源說，他與金門結緣甚深，早在民國79年(1990)11月，他就已跟隨中國文化大學金華教授從臺北到金門從事金門民間文學採錄開始，當年認識已故的民間說唱藝人林火才和許多耆老，都與他維持超過二十年的交情。而且因為他深入研究祖籍金門瓊林的一「開澎進士」蔡廷蘭及其《海南雜著》的緣故，所以很早就對金門科學史的研究不遺餘力，也蒐集到許多庶民類的閩南歷史資料。

新任金門大學人文社會科學院院長陳益源，長期投入民間信仰、閩南文化與金門學的跨領域合作，研究成果受到肯定。(許加泰攝)



陳益源表示，他和金大結緣，並非偶然，而是延後實踐了五、六年之前金門大學前校長李金振的邀約，一圓未竟之夢。他今年一月廿一日已入籍金門，二月一日正式上任。希望未來二年真的能具體為金門大學人文社會領域系所貢獻，讓金大離島大學生能有良好的受教環境，也希望金大能讓學院教師可以得到更多教學與研究的支援。陳益源說，其實關於這方面的工作，他在還沒借調到金門大學之前已經默默進行了，例如去年他就把自己的四千多本新舊藏書借給金大圖書館，今年還再捐五千多本，湊足一萬冊。去年三月金大也在他的牽線下與河內國家大學所屬人文與社會科學學院合作，共同簽署了「陳益源對學術研究與田野調查有高度熱情，專長領域涵蓋古典小說、民俗學、民間文學、越南漢文學等」已執行科技部專題研究計畫20項，出版專著25部，編著專書50餘種，曾獲頒中國文藝協會文藝獎章、越南社會文化貢獻勳章、臺灣鄉土文史教育及藝術社教育有功人員、長期投入民間信仰、閩南文化與金門學的跨領域合作，研究成果受到肯定。

# 金門企業展店助弱勢 開業首日收入捐家扶

記者陳麗好／金城報導  
 金門家扶中心昨日收到一筆來自地區企業的善款，金門家扶中心主任李桂平代表接受並表示，金門家扶中心與企業「潮味沙炒麵」和「老先覺金湖」三家店當日(一月五日)所得全數捐給金門家扶中心，金額共計2,000元，將做為扶助弱勢，由衷感謝三兄弟開創事業之餘不忘對弱勢關懷。

金門家扶中心指出，老先覺的關係企業「潮味沙炒麵」店，於1月5日正式開幕，該店負責人黃名遠，在兩位兄弟黃名偉、黃名翔，支持下，三人協議響應新店開幕公益活動，將當日各店全部營業所得全數捐贈給金門家扶中心，做為寒冬時節協助金門家扶中心，也齊心幫助弱勢家庭之用。日昨由大哥黃名遠、老三黃名翔代表三兄弟將捐款親送金門家扶中心，由主任李桂平代表接受。

# 傳音館月琴烏克麗麗推廣招生

記者陳麗好／金城報導  
 金門傳統音樂館，每週一至週六晚間，七時三十分起有烏克麗麗、南管、歌謠等活動。與當代創作音樂。透過招募新生加入，經過通過基礎課程後，亦可進一步參加「南管班」、「月琴烏克麗麗推廣班」等課程。歡迎有興趣民眾踴躍報名參加，歡迎有興趣民眾踴躍報名參加。名額有限，電話02-3811053。

# 顯妣五代大母王門陳氏孺人

顯妣五代大母王門陳氏孺人 勤於中華民國一〇七年(農曆正月十五日)酉時壽終內寢距生於民國二十八年八月三日(農曆正月十八日)享壽八十齡 再興、欽注 孝媳 洪秀治、吳淑鈴 孝女 孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門縣殯葬管理所十方堂謹擇於中華民國一〇七年三月十日(農曆正月二十三日)星期六中午十一時三十分假該所懷恩廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引火化靈骨安奉於金門縣仙洲福園納骨堂 叨在 誼哀此訃 (恕不另訃)

# 王府陳老太太夫人

王府陳老太太夫人 於中華民國一〇七年三月二日(農曆正月十五日)農曆六月十八日(農曆正月二十三日)享壽八十齡謹擇於中華民國一〇七年三月十日(農曆正月二十三日)星期六中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引火化靈骨安奉於金門縣仙洲福園納骨堂 謹此奉 王府故陳老太太夫人治喪委員會 謹啟

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部 電話：332374 傳真：330884 本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值



鄒佳哲駐村金門創作展-「你有張美麗的臉」在國父紀念館德明藝廊展出，我特地前往看畫，之前，在金門文化局與文化園區的展覽我都看了，其畫深深吸引著我，他的畫已超越了具象畫的層次，所繪肖像畫的人物眼睛，有的目視遠方，有的深情注視，有的茫然，有的……除了人物肖像，其他畫作與畫題，也都引我遐思

那天，入門觀畫不久，鄒老師興起，說要為觀眾們導覽，大家聚攏後，他就開講了：說芸芸眾生中，他

# 聽鄒佳哲說畫

◎王先正

為何畫這些畫，因為藝術家最大的責任就在探索人事物背後隱藏什麼？藉由繪畫的形象、線條、顏色表達，其創作動機來自於召喚或直覺。而所有的哲學家、藝術家都在探索所謂真實永恆的世界，東方稱此為道，西方稱為終極關懷或生命之初，終極關懷在探討何謂真理，真理又可分為兩部份，一為形而上的理性，一為形而下的感性。畫家若只畫眼前景物或此刻所想，那你所認識的只是一半世界，若你要認識整個世界，那你要參加這個社會，讓你的身體感官參與這個世界，加上反思、生活歷練，再反覆推敲，你才能創造出屬於自己的作品。

說他從1998年輔大法律系畢業後，決定要改途從事繪畫，到今年2018，共20年，如今藉展回顧，展場共分四大主題，1.「壯遊大地」、2.「人間情話」、3.「金門寄情」、4.「哲思觀心」，每個時期都有些代表作。就以「壯遊大地」來說，早期他的人生比較接

近哲學家洛克所言心靈像張白紙，自己決定要認識世界，走入世界，接觸世界，走的愈遠，認識的世界就愈大。他曾走訪中國大陸的貴州、雲南、廣西、新疆、蒙古，展開一系列的壯遊，接觸異地風情，從庶民的生活去體驗人生。

他指著題為「在那遙遠的地方」那幅畫，說他在西藏第二大城日喀則的停車場遇見畫中這位老太婆，老太婆用藏語向他索食麵包，經由當地人的翻譯再談，了解這位老太婆的人生終極目標是從她家走到色拉寺還願，她已走了四個月，鄒想到藏民的生活與宗教，如此緊密的結合。反觀漢民族，我們台灣居民的宗教信仰，基督教信徒，星期日做禮拜；信仰傳統民俗的，頂多初一、十五拜拜，或一年三節祭祀。老太太為了一個宗教信仰走了四個月，鄒佳哲畫老太太，也是在表達他自己內心的一個投射。細想：一位畫家的養成，從國小、國中、高中、大專，至少要十五、六個

年頭，才學會繪畫技巧，但還要去體驗人生，才知如何提高畫的意境，如此一晃就是三十個年頭，至於日後能否遇到欣賞自己的伯樂，還未可知。所以，當年在畫老太婆，同時也看到自己，雖然她只是一位庶民，但都在她背後看到自我，追求的過程孤單寂寞，繪畫若無宗教般虔誠的信仰，豈能畫出生動作品，藉著此圖，表達自己對虔誠的景仰。另張題為「加西德勒」，意謂「吉祥如意」，他在新春期間，藉著畫向大家拜年，祝大家新年快樂，吉祥如意。畫面是僧人開了門，說此是要大家打開閉鎖已久的心門。

來到「人間情話」系列畫前，說他畫了很多庶民，1998年輔大法律系畢業後，他就在街頭幫人畫肖像，有時沒生意，路人以相機照他落魄的樣子，他就想到別人看待他的人生，就如同他平日拿畫筆來刻畫別人或周圍的世界。畫別人其實也是自我內心的投射，他之所以喜歡畫人，與他個人生活背景有關，法律有多複雜，人就有複雜。說繪畫是人跟上帝（心中的神）的問題，這是他喜歡畫人的原因。至於他繪畫的養成，不是圓形、正方形一路畫來，他的第一張畫作，即是在街頭為人畫肖像，畫肖像不可畫錯，以此訓練自己迅速抓住對方臉部特點。

# 金門旅記

◎賢弟

金門，一座美麗的小城。她古樸、純淨、生態、人文，生活著熱情善良的百姓，更有濃濃的鄉音，走進金門，作為閩南人的我，倍感親切，沒有絲毫違和感。

八年前，我第一次走進金門，帶著的是探究神秘的心態。金門，離廈門島僅僅十幾公里，離同安小嶼島就更是近在咫尺。但就這麼小的距離，因為歷史政治的緣故，卻顯得遙遠神秘不可及。八年前，一開始我感興趣的是那些戰地留存，那些地洞坑道碉堡溝壕戰車坦克，當然，這些也是歷史的見證，同樣也是金門的不可不述說的一部分，它們默默講述一段烽煙歲月。雖然為探究神秘而去，感受到的卻不僅僅一窺究竟的快意，深深吸引我的更是她的美麗，帶回來長長久久的思念。

這次，重遊金門，圓了一個心願。這次，更加深入探尋金門。

廈門五通碼頭買票乘船，半個小時的航程就到了金門水頭碼頭，下船就到出入境大廳，五分鐘辦好落地簽證。我完全沒有感覺是出境了，哈哈真快呀！

十裡蚵田（養殖海蠣）：蚵（海蠣），農耕時代金門百姓的生活來源。幾百年來，金門百姓就在這裡，一片石一片石打進潮間帶，一丘一丘築就出希望的田野。漲潮時，潮水完全淹沒這片海田，蚵在海裡吸取營養。潮水退去後這片壯闊海田就顯露出來，蚵接受陽光的哺育，所以這裡的蚵更加結實滑Q鮮美。看著這裡，也可以感受到金門百姓與大自然抗爭的勇氣和不屈不撓的精神。為了子孫後代的幸福，前輩們揮動大錘鐵鏟，任憑烈日暴曬，無懼咸水侵染，汗水流淌在黝黑的肩膀上，勞動的號角振奮人心卻也令人心酸……

梁山步道，由一位李先生介紹。在這一百米來環山步道裡，記錄著一位元明朝進士—董應先，他是鄭成功的岳父。我問李先生，董老有什麼事蹟，答，沒有什麼，只是明末年避難在這裡，留下些許墨寶，並於此修道並葬於此。我對這位董兄沒啥興趣，我更感動的是這位李先生，是他發現這些摩崖石刻並報告文化部門，爭取資金主動加以保護，為人們瞭解歷史和觀光休閒，出錢出力修築步道，充滿文化自覺性。雖然李先生的講解並不流暢生動，有時也詞不達意，但熱忱且認真。看得出他很想把他所知道的全部告訴我們，把這人物詳細介紹給我們，我感動於李先生的熱心熱情。金門自古以來，文人輩出，出了44個進士一百多個舉人，文風鼎盛，文化傳承在他的身上充分體現，真心感謝

李先生。古崗村古崗湖，梁山往上看，村莊湖泊美景盡收眼底。古崗湖是一個清澈的小湖，遊覽步遊環湖，更有一座古香古色的四方歇山頂三層小樓屹立湖中，因湖得名為古崗樓。湖的一側填土深入湖中成了一個半島，小樓便建於半島的盡頭。古崗樓三面環水，登臨其上美麗的湖景一覽無遺，是休閒觀光絕佳的地方。古崗村有典型的閩南飛簷翹角建築，也有近代東南亞的騎樓風格小洋樓和現代樓房，洋樓和現代樓房屋頂卻保留雙坡屋頂形式，可能是為了和古厝風格接近，避免反差太大的緣故。而古崗樓又是一座中國北方形式的建築，這樣南北古今的建築統一在一個村落裡，是金門近代以來特殊的地理政治地位的原因所致，也真是金門的一大特色。

歐厝聚落（村落），聚居著歐陽氏百姓。我們來到了別具一格的順天洋樓，原名為歐陽鐘遠洋樓。要說她是洋樓，也不全對，她其實是中式與歐式風格合璧的建築樣式，洋樓一層為石砌，二層為磚砌，前後雙坡瓦瓦面，而正面裝飾卻為歐式的，估計是建築主人自行設計的。這棟洋樓正好在村道的拐彎處，因此很顯眼。在洋樓後面便是典型的閩南建築了。歐厝聚落保留的仍然是閩南古民居，像順天洋樓這樣的建築不多且風格各異。主人介紹，以前去南洋討生活的人，若賺到錢，仍然會省吃儉用，為了回家建房子。先建房子給父母兄弟居住，再修繕祖屋，然後建一棟小洋樓。小洋樓主要用途是朋友親人聚會場所和家族的小孩讀書用功的所在，真是崇尚禮教，文風斐然啊。主人把洋樓內部裝修成茶室咖啡廳，使用出洋用的竹木或鐵質箱子作為茶几，非常用心。牆上有很多有趣的小貼士並掛著小盆景，在這樣的房子裡聊天飲茶品咖啡，溫馨舒適，整個人可以完全輕鬆下來，坐著就不想再起來了。夕陽夕照，把古村的紅磚厝映得更紅，天邊飄來幾片雲朵，古樹枝條在微風中輕輕搖擺。夕陽下，古樹村居慢慢地變成剪影，如此靜謐溫馨真有家鄉的感覺。

珠山聚落。我們住在珠山民宿。金門很多民宿，大多把閩南古厝裝修成民宿，珠山聚落便是典型。夜晚八點半左右，我們來到村裡，村莊靜得樹葉落在地上都能聽見，真的太安靜了，以至於我們都不敢大聲說話，生怕吵到屋裡的人。我更感歎的是這裡那麼的乾淨，不見任何垃圾，屋前屋後的公共場所以及道路，乾淨得可以躺下去睡覺。我住在「大夫第」民居，同樣

是閩南古厝。古厝的前廳後廳包括天井，都佈置了桌椅供住宿的客人休息聊天泡茶使用。我們進去時，桌上已經擺好了各種水果茶點，還有金門高粱酒，主人待客誠摯，我們有賓至如歸的感覺。房子同樣相當乾淨，像這樣的古厝，打掃起來非常費事，卻能夠做到一塵不染，真的太不容易了，我感覺主人不僅僅是為了招徠生意，更是一種做人做事的品格所致。小時候我住過這樣的房子，長大後就再也沒有住過，再次在這樣的房子裡睡覺，感到非常親切。早晨醒來，主人就為我們準備了家常的早餐：廣東粥、豆漿、油條、饅頭、吐司等，坐在廳堂八仙桌上吃飯，特別自在。有趣的是很有氣質的女主人在我們吃早餐時，一邊介紹紅磚厝營造格局和大夫第的故事，生動有趣，這餐飯吃得真飽。

雖然希望在這樣的屋子裡好好睡個懶覺，但我為了看看海島的日出，還是做好早起的準備。約5點我就醒來，洗漱好帶上相機就出門了。外面這時還暗摸摸的，我四處溜達想個高地，發現居然有個小山包，山頂上還有個四方亭子，有通向亭子的石砌臺階，簡直太意外了，令人興奮。我一路小跑登上亭子，在這裡可以俯瞰全村。天邊射出了光線，天慢慢亮了，珠山聚落在我的眼皮底下醒來了，路燈還亮著，發出桔紅色的光，村子顯得溫暖。晨曦中的村落，一覽無遺，昨晚進村，只發現她的乾淨，沒想到她還這樣的美麗，飛簷翹角的紅磚厝，紅磚鋪成的門口墻，還有一方不小的聚財水塘，非常講究的在水塘四周用紅磚砌築了鑲空欄杆，與周邊的古厝風格一致又安全。即使是百姓新建的二三層樓房，也保留了古厝的雙坡瓦瓦面及的山牆樣式和部分元素，從高處往下看，更顯得統一和諧。還有我所處的這個山地公園，這個村子真不一般啊。

水頭聚落，位於水頭碼頭附近，進入金門最近的一個參觀點。2010年，我第一次到金門參觀的第一個景點。水頭聚落也是以前金門最富有的。這裡最著名的就是黃輝煌洋樓，得月樓是這建築群的一棟樓，也是當時金門最高的樓，是抵禦盜匪的觀察樓和檣樓。這裡的建築不是大氣壯觀（金門的洋樓大多不是那種體量大的建築），卻是別致精美，細節非常精緻，就是美輪美奐的藝術品。加上保護完善打掃得一塵不染，就像把這件藝術品放在一個展臺上一樣。

金門美食。在金門享用了三個午餐兩個晚餐，雖然食材都是常見的，食材搭配較獨特，烹調做法令我感覺很有「古早味」。

金門，也是鳥類的樂園，多種候鳥和留鳥，這裡有著大面積的濕地，生態極好。吸引很多攝影愛好者前來觀賞。上次來到金門，沒去小金門看看。這次有機會去了小金門。來到水頭碼頭，乘上渡船，十來分鐘航程就到了小金門碼頭，非常方便。小金門又稱「烈嶼」，面積約14多平方公里。這裡依然乾淨整潔，道路不寬，但車也少，交通很順暢。小金門有個小鎮，鎮上的街道房舍保留著老樣式，和廈門的中山路建築相似，來這裡可以好好感受古街的韻味。

金門古寧村，在49年和58年，都是硝煙瀰漫的地方，如今是一片祥和安寧。在這裡，有這樣一棟建築，走近他，注視他，當年戰鬥的激烈似乎可以感受一二。

赤橙黃綠青藍紫，誰持彩練當空舞？雨後復斜陽，關山陣陣蒼。

當年鏖戰急，彈洞前村壁，裝點此關山，今朝更好看。

金門，揭開神秘面紗的，是個古樸、善良、純真的海島姑娘，廈門門對門的美麗的鄰家女孩。

# 詠村莊詩三首

◎黃克全

詠西方

這裡是南國之境  
是曾經的異鄉  
直到祖先把它變成故鄉  
變成了牛奶與蜜之地  
老厝和洋樓的燈光如真似幻  
指引了神也指引了人

榮耀了神也榮耀了人  
整座村莊遂融入一首  
非經由耳道的歌聲裡  
非經由眼瞼的星芒裡

當暮靄沉於七月眉彎  
你遂蛻伏成一隻獅子  
昂首向南，向西  
西或南方曾經是天涯

詠楊厝

有一種紮根大地的香味  
給眼睛的是滾圓和橢圓  
給手的皮膚的是甜蜜而歡喜的癢

滿山遍野綿延而去  
一代代綿延而去

那香味足以一掌割開千年的積鬱  
足以讓太陽歡快地從海上躍出

一顆芋頭，能消去多少思鄉的苦？  
划藍藍的懷想於如船的島嶼  
島嶼航向金色未來  
划微微帶著焦味的鄉愁於昨日  
少年的瞳之海

這座被芋田環繞的小村如今叫  
楊厝

詠庵邊

從海上來的風  
沿著麥穗尖飛行  
紡織娘纖纖的手  
是善於縫製衣裳的  
墨香和犁頭翻過泥土的香味  
給了我們身心安頓

護安宮前的池水可供蘸墨  
滋養學子的筆硯  
——即使是孩童也知道  
它們會來復去兮  
更有那劃過天穹的流星  
濡染且清涼我們的眼睛

一畝畝田排列成某種理則  
那是地上的星圖  
幽隱而深邃地，深邃地……  
進入心中

【小說連載】

# 烏番叔

◎陳長慶

尤其是春枝一個女人家，靠著先人遺留下來的幾畝旱田過活，而且必須勤於耕種又得靠老爺爺下雨的幫忙才有收成。即使烏番叔寄回去的錢不多，但若依家鄉的物價指數而言，還是有很大的助益。雖然他在異鄉待遇不薄，但除了生活的必需品，他不煙、不酒、不賭、不嫖，所以並沒有亂花，甚而也在當地的銀行開戶，把所有的錢換成美金存在戶頭裡，假如有一天準備返鄉，再全數提領出來帶回金門。（一〇五）



▲星空下的靜謐。

（同行攝影）

# 陸政協報告 引台港澳辦合併聯想

中國第13屆全國政協第一次會議開幕，主席俞正聲提出的工作報告中，涉台篇幅不但大減，且罕見地併入涉港澳內容，再度讓人大產生國台辦與港澳辦合併的聯想。

在政協正聲的工作報告中，全國政協未來一年展望中的涉台部份，僅有「加強推動兩岸關係和平發展，維護兩岸同胞共同利益，促進兩岸同胞心靈契合，推動兩岸關係和平發展和民族大義、共圓中國夢」，只有30個字。

在以往的全國政協工作報告中，不論是回顧過去一年的工作成績，還是展望未來一年的工作期許，涉台、涉港澳、涉僑都是分開陳述。但在報告中，回顧的部份仍是分開陳述，但展望的部份卻罕見地合併陳述。

中共總書記習近平正主席推動「深化黨和國家機構改革方案」，中共及中國政府一級部門可能出現大規模整併潮。港媒日前報導，國務院台辦與港澳辦可能因此合併，引發台灣及港澳方面注意。有台灣學者認為，中國此舉意圖將台灣議題港澳化。

此外，與去年相較，今年全國政協工作報告的涉台內容也大幅減少。去年報告的涉台內容則是「貫徹中央對台工作大政方針，堅持「九二共識」共同政治基礎，堅決反對任何形式的台獨分裂行徑，深化政協委員與台灣民意代表機制化交流，加強與台灣基層一線和青年一代交流往來，厚植兩岸關係和平發展民意基礎」。

相形之下，今年的報告未再提到「九二共識」及反台獨的字眼，而以「動員中華兒女，共擔民族大義、共圓中國夢」的字眼代替；而強化基層、青年、民意代表交流的字眼，則濃縮為「加強與台灣同胞團結聯誼」。

(中央社)

# 同等待遇不容台獨 李克強報告軟硬兼施

國務院總理李克強發表2018年政府工作報告，涉台篇幅較2017年報告略減，都提到一中、九二共識、共擔民族大義等字眼，新增的則是絕不容忍台獨、提供台胞同等對待等。

根據報告內容，涉台全文：「一、要繼續貫徹對台工作大政方針，堅持「九二共識」共同政治基礎，維護國家主權和領土完整，維護兩岸關係和平發展和民族大義、共圓中國夢。堅決反對和遏制台獨分裂活動，絕不允許任何人以任何形式、任何名義把台灣從祖國分裂出去。」

此外，「要持續推進兩岸經濟社會融合發展，為台灣同胞尤其是青年在大陸學習、就業、創業、生活提供更多便利。兩岸同胞要共擔民族大義，堅定不移推動祖國和平統一進程，共同創造所有中國人的幸福生活和美好明天。」

兩相對照，去年與今年的報告，都提到「一個中國」原則，維護「九二共識」、「一個中國」等字眼。其中，「一個中國」及「九二共識」是中國對台基本方針；「共擔民族大義」則是中共總書記習近平上任以來，涉台單位較常使用的對台詞彙。

但兩份報告不同之處，首先在反獨。但兩份報告不同之處，首先在反獨。

# 大陸兩會今年特別長 20日才落幕

中國全國「兩會」會期今年特別長。其中全國人大會議由於適逢中國政府換屆選舉，加上需要修憲，因此5日開幕後要到20日才閉幕，會期達16天，較以往多5至6天。

此外，備受外界矚目的中國憲法修正案，將於11日由全國人大進行表決。通過後，全國人大將隨即舉行大會選舉新一屆領導機構。

在以往，即使是同樣適逢選舉的2015年中國第12屆全國人大第一次會議，也是3月5日開幕，但3月17日即閉幕。相形之下，今年的第13屆全國人大第一次會議，會期還多出3天。

根據中國全國人大公布的議程，13屆全國人大一次會議共有10項議程。其中，審議政府工作報告、審計計劃報告、審計預算報告、審議全國人大常委會工作報告、最高人民法院工作報告、最高人民檢察院工作報告等6項，都是每年全國人大會議的例行議程。

至於多出的4項議程，便是審議憲法修正案草案、審議監察法草案、審議國務院機構改革方案、選舉和決定任命國家機構組成人員。在議程中，17至19日的3個上午，中國全國人大都將選舉和決定任命國家機構組成人員，屆時被選出的官員將在會場舉行一憲法宣誓儀式。這是中國實施憲法宣誓制度以來，首次在全國人大舉行憲法宣誓。

(中央社)



中國第13屆全國人民代表大會第一次會議於5日登場，20日閉幕，4日則舉行會前記者會。(中央社)

# 大陸2018政府工作報告 一次看懂

中國國務院總理李克強在大陸第13屆全國人民代表大會第一次會議上，進行2018年政府工作報告，報告中提出多項今年目標和重點工作。

根據新華網直播文字，綜合摘要如下：

- 2018年目標
  - 1. 經濟成長率：國內生產毛額(GDP)年增5%左右。
  - 2. 物價：消費者物價指數(CPI)年增3%左右。
  - 3. 就業：城鎮新增就業200萬人以上，城鎮調查失業率5.5%以內，城鎮登記失業率5.5%以內。
  - 4. 財政：調低財政赤字率至2.6%，比2017年預算低0.4個百分點。財政支出加大至人民幣21兆元。
  - 5. 2018年重點工作
- 三大攻堅戰：(1) 推動重大風險防範化解取得明顯進展，打擊非法集資、金融詐騙。(2) 加大精準脫貧力度，再減少農村貧困人口1000萬以上。(3) 推進汙染防治取得更大成效，二氧化碳、氮氧化物排放量下降3%，重點地區細懸浮物(PM2.5)濃度繼續下降。
- 財稅：健全地方稅體系，穩妥推進房地產稅立法。
- 教育：降低農村學生輟學率，解決中小學生課外負擔重問題。(4) 製造強國：推動飛機電路(IC)、第五代行動通訊、飛機發動機、新能源汽車、新材料等產業發展。
- 去產能：再壓減鋼鐵產能3000萬噸左右，退出煤炭產能1.5億噸左右，淘汰關停不達標的30萬千瓦以下煤電機組。
- 促進有效投資：重大基礎設施建設繼續向中西部地區傾斜。
- 醫療：居民基本醫保人均財政補助標準再增加人民幣40元。擴大跨省異地就醫直接結算範圍。
- 創新：加強新一代人工智慧(AI)研發應用。在醫療、養老、教育、體育等多領域推進「互聯網+」。

(中央社)



責任編輯：蔡群生

# 我要成為哪樣的人

許馨尹 古城六〇一

你要成為哪樣的人？是認真的人，還是不認真的人；是勤勞的人，還是懶惰的人；是乾淨的人，還是骯髒的人呢？另外，我要成為快樂的人。

快樂，並不是擁有許多財富，也不是有非常多的寶物，而是幫助他人。在助人為快樂之本。當自己就會感到非常快樂，因為他人會感到開心，自己也會覺得很開心，他開心，你也開心，這就是一個快樂的人。

我要成為悲憫的人。

悲憫的人，必須有一顆憐憫的心；必須時時關心著他人；必須發自內心的關懷別人。一個悲憫的人，要站在別人的角度和立場看事情，不時的為他人著想、尊重別人，當別人需要幫助時，主動的去幫別人，這樣才是真正的悲天憫人。

我要成為健康的人。

健康，是錢財無法取代的，沒有健康，就算有了再多的東西，也沒甚麼用。有了健康，才有快樂；有了健康，才有自由；有了健康，才能做自己想做的事，想要成為健康的人，必須多運動，多吃蔬果，這樣做才能讓自己的身體更健康，我快樂樂樂的過一生。

我要成為哪樣的人？我要成為幫助他人使自己更健康的；我要成為悲憫他人的人；我要成為幸福而健康的人。想要成為理想中的自己，就要腳踏實地的做自己該做的事，就讓我們朝著自己的夢想前進吧！

# 一個難忘的背影

那一年，我躺在病床上，痛苦的呻吟，神情透露出難受，我飢腸轆轆，不過我的心並沒有痛，因為有真正在乎我的人，因為有希望我快樂的人，因為有在我身邊對我不離不棄的人。

小時候，我會得過肺炎。住院那期間，都是由爸爸照顧我，他每天都在那裡陪伴我，讓我不會對一成不變的住院感到枯燥。因為肺病的關係，我只能吃稀飯，而且不能加任何配料，吃起來相當之味。

但為了我的肺，奶奶還是帶了稀飯，也帶了一個美味的便當給爸爸，但爸爸吃了一口，他不吃，他對我說：「我跟你一起吃就好，我在一旁吃便當，她可是會生氣的。」

看見他堅定的眼神，以他的個性，絕對不會再改變想法了，但是他為什麼對我那麼好？而且清粥不也是那美味，他明明可以像往常一樣，不必那樣配合我。

因為右手吊點滴的關係，我不方便獨自洗澡，爸爸總是會幫我洗澡，他細心的擦著每一個地方，因為怕我會痛，所以動作也很輕柔，他的眼神充滿了關懷，但同時也很尊重我，有些地方會讓我自行清洗，但他會什麼要付出一切，他穿著他的T恤，是簡單樸素，象徵著他為了我捨不得把錢用在自己身上，望著他的背影，這令我難以忘懷的背影，淚水不停的滑落，到現在我才了解，爸爸做的事都是為了我，爸爸對我付出的愛，勝過世界上所有的一切事物，這是最真摯、最單純的父爱！

出院後，我心中仍然不時浮現他的背影，那會是我回億中永遠的亮點，指引我繼續前進，這也為我人生的相簿增加新的一頁。

湖小六〇二 王之芸

# 多柏越野賽

陳庭玉 多年四〇一

今天我們多年國小三到六年級和全部的老師，要跟柏村國小的小小朋友一起到農試所，進行「多柏越野賽」。

一開始我們在學校集合，再走路到農試所，等柏村國小到了之後，我們就開始做熱身操，做完熱身操，我們就開始比賽了，出發後就有些人快如閃電，衝得很快，有的人跑得慢得像蝸牛一樣，我跑得很快，慢的人到最後一定會跑得很快。還有的人三五成群一起跑，當我跑回來快到終點的時候，加油聲此起彼落，跑完步後，我們不但完成了比賽，同時也度過了一個愉快的下午。

直接躺在地上，接著大家就陸續的跑回終點。接下來，我們就進行頒獎了，有得獎的人還有小禮物可以拿，頒獎我們就回學校了。整個下午農試所不停發出加油聲，我們不但完成了比賽，同時也度過了一個愉快的下午。

滿了疲憊，五官中，眼睛就算閉著，也彷彿露出關心，也包含著仁慈，就像告訴著他考慮到我的感受又吃飯，捨棄了便當，也訴說著他細心又仔細的為我洗澡，更訴說著他為我所付出的一切，他穿著他的T恤，是簡單樸素，象徵著他為了我捨不得把錢用在自己身上，望著他的背影，這令我難以忘懷的背影，淚水不停的滑落，到現在我才了解，爸爸做的事都是為了我，爸爸對我付出的愛，勝過世界上所有的一切事物，這是最真摯、最單純的父爱！

出院後，我心中仍然不時浮現他的背影，那會是我回億中永遠的亮點，指引我繼續前進，這也為我人生的相簿增加新的一頁。





# 輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

## 年年好運道 (下)

作者：麋鹿兒

傳統上，過年要從小年夜一直過到初十五才算過完年，而年節的另一個重頭戲就是元宵節了，我們在農曆的一月十五慶祝元宵節，We celebrate the Lantern Festival on the 15th day of the first lunar month. 元宵節最大的特色就是提燈籠 (hold the lantern)，麋鹿兒記得小時候提的最有趣的燈是「漆餅燈」，小小一個，圓圓扁扁的，紙做的燈，然後，可以拉成長長的，中間插蠟燭，一不小心，還會風吹倒蠟燭，然後整個燒掉，哈哈，我知道你一定跟我一樣很懷念齣，完全就是透露出了我們的年紀啊！還記得我的第一個燈籠，一個兩塊錢，後來賣到十塊錢，一開始提燈籠，口袋還要塞一盒自由牌火柴 (matchbox)，隨時準備蠟燭 (candle) 熄滅的時後，可以馬上點燃 (light up)，光是在那兒擦火柴 (scratch a match) 就是一番工夫，點燃時候跟中樂透一樣開心，跟麋鹿兒有一樣回憶的人可以在心底默默喊「有」，沒關係我不會跟別人說你幾歲的，哈哈，只可惜這樣的燈籠後來就沒有賣了，小販燈架上漸漸出現塑膠製品，各式各樣的電子燈籠，我的第一個裝電池 (battery) 的燈籠是一個美人魚 (a little mermaid)，從此，就再也沒有看過紙糊的燈籠了，請原諒現在

只有「一億」身價的我，一直不斷的「回憶」，哈哈，言歸正傳，因為燈籠的緣故，所以元宵節稱為 The Lantern Festival，燈節。每年各地都會有燈會的活動，記得小時候會有花燈展 (exhibit of lanterns) 以及猜燈謎，花燈展裡展出的花燈，除了老師傅的絕佳手藝展現，還有各個單位集合大家的創意做出來的花燈，也都會有花燈比賽，相信大家都曾經做過花燈的寒假作業，其實花燈展最大的樂趣是在一堆燈海中找到認識的人做的花燈，除了賞花燈 (watch the lanterns) 猜燈謎也是元宵節活動的一個基本組成部分。"Guessing lantern riddles" is an essential part of the Festival. 這個習俗源自於宋朝，傳統上，燈籠的所有者將謎語寫在一張紙條上，然後將紙條展示在燈籠上，所以稱之為燈謎。Lantern owners write riddles on a piece of paper and post them on the lanterns. 如果賞燈者猜出謎語，就將紙條取出，然後找燈籠所有者確認答案，答對的話，就可以領取一份小禮物，現在統一由活動主辦將燈謎貼在牆上或燈上，那禮物的大小也視題目的難易度而定，猜燈謎很有趣 (interesting)，也越來越有創意 (creative)，考驗大家的腦力，是需要腦力激盪 (brain-

storming) 的活動，所以大家會拚命想要把答案想出來，一般而言，如果單純的猜，我們用的是 guess，但如果像燈謎這種，要解出來的，我們可以說，solve the lantern riddle 或者，我們表達把一個東西絞盡腦汁想出來，就可以使用 figure out 這個片語，現在元宵節的活動越來越多了，而放天燈也是一個在元宵節非常夯的祈福活動，天燈 (sky lantern 或 flying lantern) 又稱為孔明燈 (Kongming lantern)，如果我們說放天燈，不能用 put 喔，因為我們沒辦法伸手把天燈放到天上，所以通常我們說的放天燈，是「釋放」用 release the sky lantern 或者是 set off the sky lantern，set off 這個片語也可以分開用，所以也可以說，set the sky lantern off。雖然放天燈很美也很浪漫，但是會污染環境的 (environmental-polluted)，所以，真是一種兩難啊！當然元宵節之所以稱之為元宵節，那當然不能少了「元宵」(Yuanxiao)，元宵是元宵節的特色食品，Yuanxiao is the special food for the Lantern Festival. 元宵是一種帶餡兒的甜食，是由糯米粉加上甜的餡料製成的食品，也就是我們現在吃的湯圓，據說，是漢武帝時期一位名叫元宵的宮女而得名，換句

話說，如果當初的宮女叫做如花，那麼，我們現在過的就是如花節了，哈哈，關於據說，我們可以用 It is believed that S.+V. 或者 It is said that S.+V. 的句型，也就是，我們把中文慣用的「人們說」，或者「人們相信」，轉換成被動的說法，用這件事情是「被(人)相信的」，或者，這件事是「被(人)這麼說的」來表示，如果我們要表達，據說麋鹿兒是個大美女，你就可以說，It's believed that Mooski is a beauty. 或者，你可以說，聽說麋鹿兒很漂亮，就可以用 It is said that Mooski is gorgeous. 來表達，順便一提，為什麼用 gorgeous，因為 pretty 跟 beautiful 是用來形容小美女，gorgeous 是用來形容大美女的，好啦！各位親愛的讀者，請原諒我，你們知道的，年紀到了一定的程度，一定要有相當程度的自信 (self-confident)，哈哈！

講到湯圓 (rice ball)，最普遍的就是芝麻 (sesame) 湯圓跟花生 (peanut) 湯圓，我最喜歡吃芝麻口味的，記得小時候真的是用一個很大的篩籬在篩湯圓，就看到小小的糯米球，越滾越大，越滾越大，然後變成一顆顆的元宵，如果要包餡，就是滾成長條後，抓一點在手心壓扁，然後放入餡料，再用手搓成一個圓，小朋友老是搓成算盤珠子一樣的形狀，所以大人都還要拿去再搓過，現在大家要吃湯圓都非常方便，超市或者賣場都有現成的生湯圓，加水煮沸 (boiled) 就可以了，甚至，不想煮，隨時也都可以買到現成的酒釀、紅豆或者是桂圓湯圓，講到這個，我好想念談天樓的湯圓啊！不知道為什麼講到元宵節就是一整個的懷舊，你也跟我一樣嗎？

### 晨曦牙醫診所

世界衛生組織 8020 口號，意思是到 80 歲還有 20 顆健康牙齒，這就要從小做好口腔保健，12 歲以下小朋友每三個月塗一次氟，及針對第一大白齒做窩溝封劑，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 **林重誠** 主治  
※最新型 3D 數位隱式美透牙齒矯正  
門診時間早上 08:00-11:30 下午 14:00-17:00  
晚上 18:00-21:00  
預約電話 (082) 316089  
金城鎮民族路 276 號 (體育館對面、85 度 C 旁)

### 大都會家具

專業人員丈量、安裝  
**年終現場特賣**  
高級原木家具  
現代沙發、家具  
精品名床  
全面優質訂作

店址：金寧鄉伯玉路一段 355 號 金豐租車旁 (一來順貢糖對面)  
電話：(082) 323886  
品質第一、服務最佳

### 金鼎豐建設-洋山富邑

全新落成，獨一無二  
格局方正，空間寬敞  
採光明亮，環境優美

適合堅持找到好房子的您

0921-380-544  
熱銷專線 顏經理

### 一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏  
人力派遣 免費估價  
打掃清潔 責任施工  
室內防水漆 誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554  
0906957795  
金城鎮西海路 3 段 72 巷 3 弄 16 號 3F

### 小項宅修

查漏、浴廁廚房修改  
木工、泥水、隔間裝修  
老舊水管、電線更新  
各型衛浴、通排、修理  
燈具更新、通排、修理

0988-779-0157 郭小姐

### 瀧麥漏

冷熱水配管、抓漏、免敲打、浴室、樓地板漏水止漏施作

邱建中  
0985-889-878

### 崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人  
金湖與恆昌首選傳東營造工程 在地打造崗石美學建築

近生活 | 旁邊是 7-11，步行 2 分鐘可到 mca 商場、延慶里、全聯福利中心、生活便利。  
市中心 | 金門縣政府、文化中心、戲園在附近，步行 5 分鐘可到金城火車站超方便。  
全學區 | 鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中，走路上學安全方便又放心。  
生活便利圈 | 金門交通樞紐，2-4 房，大器落成，即可交屋  
金城鎮民權路 226 巷 2 弄 12 號 082-322-874 歡迎蒞臨親實

### 金樽房屋仲介代銷有限公司

★取之社會 回饋社會 為企業的目標  
★(台灣信望愛慈善公益基金會)★(內政部申請合格立案)  
★金馬台灣、不動產買賣委託  
★店面、透天厝、建地、農地、合建、買賣  
★一次委託、全省服務請找(誠信第一) 金樽房屋 銷售高手  
★買賣交易安全、銀行「履約保證」安全保障  
公司永久地址：金門金城鎮東門北堤路 12 號 (安麗公司旁)  
(公司)：372158 手機：0910-308-798、0935-138-222

### 華聯傢俱 俗呷脫褲 年度大清倉

正實木床台 大板 各式各樣傢俱大出清 售完為止

L 型實木組椅 \$24999  
大板(時價)  
實木床台 \$7999(5尺)  
兒童衣架 99 輔助椅 299  
床組+衣櫥 時價·可拆

TEL: 082-333215 廣告產品以現場為準  
地址：金門縣金湖鎮市港路 35 號

### ZODIAC 傢俱床墊全館優惠中

為你家注入暖意 獨一無二的品味

金門唯一台灣諾蒂亞床墊工廠直營  
金寧鄉埔後 32 號 082-372-822 0917-850761

### 永記外勞仲介有限公司

許秀瓊  
0972-310-707

電話：082-312655、082-311679 LINE ID: 0972310707  
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com  
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊 7 巷 16 號  
統一編號：53652640 許可證號：2255  
專業用心 服務人員 禮貌：05066 專業引進：看護工/幫傭/實工/廠工/營造工

### 租黃金店面(附裝潢)

1、地處金城市中心  
2、有停車場  
意者請電洽：082-337610 喜莊

### 太湖臻品(新頭)透天厝

精華 地主保留戶

3分鐘到  
● 署立醫院  
● 昇恆昌  
● 金湖國中  
● 太湖公園

電話：336326 尚德建設

# 山西之旅

開瑄三〇一 蔡奕宥

今天是雙十連假的第二天，爸爸、媽媽、哥哥和我一起去山西省玩。這趟旅程能看見許多不同的事物，也能吃到美味的小吃，讓我印象最深刻的景點就是「滕王閣」。

「滕王閣」位於南昌市的沿江路，因為唐朝才子王勃在這寫了「滕王閣序」，所以很有名，建築是於一九八九年十月八日所重建。我們來到滕王閣，首先看到的是一棟很高大的外三層建築，比我們金門的莒光樓高許多，接著我們爬上長長的階梯，進入滕王閣，發現內部原來有九層樓，其中二樓有一幅很長的壁畫，上面畫了江西歷代許多的人物，我找到很厲害的文學家，他就是歐陽修。三、四樓也有許多古老的壁畫，在這一展示廳看到了滕王閣歷經數次的重建，雷射展令我感到十分酷炫。五樓正中間有一個天井，在高層的歌舞樓台有一座古戲台，可以讓許多人觀賞。此外，我們還從滕王閣的遊廊由高處往下看，可以看到贛江南岸南昌全景和八一大橋，景色雖然很美，但站在這麼高的地方，令我覺得有些恐怖。

今天來到滕王閣，不但看到許多古老的事物，也看到了雷射影片，還欣賞了漂亮的風景，滕王閣是一個遊覽的好去處，聽說滕王閣晚上更漂亮，因為它會發光，希望我們下次可以看到夜景。

# 我最心愛的寶貝

金鼎三〇一 李千五

我最心愛的寶貝——火伊布娃娃。

為什麼這個火伊布娃娃是我心愛的娃娃呢？因為它是我在吊娃娃時吊很久的娃娃，當我拿到它的時候，我很開心，心中有說不出的高興。它會陪我睡覺，也會陪我寫功課，有它陪在我身邊，讓我不孤單。

我非常喜歡這隻娃娃，我替它取個小名叫「小橘」，平常我非常小心，盡量不要讓它掉在地上，以免弄髒。曾經有一次，晚上我要睡覺的時候，我找不到「小橘」，我的心情很傷心，因為我找不到它，就在東西找遍之後，最後在哥哥手上找到，我真開心，沒想到跑去搶過來，小心翼翼的檢查。雖然我有很多娃娃，但這個橘色娃娃是我最喜歡的娃娃，她每天陪著我睡覺，對我來說，是個很重要的娃娃，謝謝妳，我最愛的一「小橘」。

# 「滑」出E世代

多年三〇一 陳詩婷

在學了那麼久的電腦軟體後，我覺得學電腦軟體很好玩，資訊課的許惠婷老師教了我們很多程式和用鍵盤的方法，我們才可以登入許多網站，例如：上課自由時間玩的遊戲是PAGAMO的小遊戲。

我們在電腦課學了很多不同的軟體的使用方式，也利用平板查資料，我們查了有關823砲戰情變成又高興又滿意。

# 去看演唱會

柏村二〇一 呂心瑜

我跟媽媽還有姐姐去看「Mono」的演唱會，裡面的阿媽送給我們手帕，我們看表演，哥哥、姐姐還送我們禮物，可惜我姐姐還沒有拿到禮物，我覺得很難過，我們就回家了。

# 珍惜資源低碳生活

中正二〇一 黃立凱

以前天空是藍藍的景色，現在的天空看起來是灰灰黑黑的顏色，學校有氣品質不好，因此要減少戶外活動。在生活中只要我們隨手關燈就可以節約用電，洗衣服的水除了可以澆花也可以拖地板，大家只要在生活中多利用一點心，就可以讓地球越來越健康。珍惜資源低碳生活，其實就是從我們生活中的小事做起，我們只有一個地球而已，一定要好好愛護她。

# 吃柿餅真幸福

西口二〇一 林玉婷

秋天時，新埔小鎮會舉辦「柿餅節」活動，老師帶了一些柿餅讓我們品嚐。

我拿起一個柿餅瞧一瞧，柿餅的顏色是土黃色，形狀圓圓扁扁的，好像花園。我聞一聞柿餅的味道，柿餅聞起來有龍眼味。我把柿餅拿起來，摸一摸柿餅，又壓一壓、捏一捏柿餅，我發現空空、黏黏又軟軟的，就像軟糖一樣。

最後我將柿餅放入口中，柿餅的味道甜甜的，好像在吃糖果一樣。我覺得品嚐柿餅很幸福。

# 巫婆不找你

古寧二〇一 陳偉琳

很久以前，有一個很深很深的洞穴，裡面住著一個巫婆，洞穴就是巫婆的家，裡面有一個小桌子，上面放了一個水晶球，洞穴的牆壁上還放了一支很破的掃把。

有一天巫婆對水晶球說：「誰是世界上最不乖的小朋友？」水晶球沒說話，巫婆很生氣的罵了水晶球，還把水晶球摔到地板，水晶球就破掉了。

巫婆決定自己去找回不乖的小朋友，巫婆騎著掃把，她騎啊騎，終於來到一個小村莊，村莊裡住著許許多多的小朋友，巫婆心裡想著一定可以找不乖的小朋友，巫婆找啊找，終於找到一個正在欺負別的小男孩，巫婆揮動掃把，口中念了咒語，小男孩瞬間變成了一隻小螞蟻。巫婆對著小螞蟻說：「霸凌別人是你的行為。」小男孩對巫婆說他再也不會霸凌別人了。巫婆又念了一段咒語，就把小男孩變回原本的樣子了。

責任編輯/呂士昂

**GIORDANO 春裝上市 全館優惠中**

佐丹奴金門店

**CASIO POS系統/收銀機 金門總代理**

餐飲、零售、開店、電子發票

讓您生意興隆的首選!!

光緒儀器工程與維修總代理

光緒儀器 (專業維修) 總代理

Aver Intelligent education solution

**免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。**

販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

**金門縣政府菸酒檢舉專線**

0800-555-590 廣告

**濟美防水工程**

★專業防水、抓漏、壁癌

★屋頂防水、隔熱、抗UV

★廁所打除、管路更新

免費現場評估、責任施工

地址：金門縣金湖鎮環林87號

電話：334852、0972232272

**金門最便宜**

好吃又便宜的現炸雞排每份只要50元

全島皆可外送

山外3Q脆皮雞排

營業時間：13:00-22:00

訂購專線：082-336305 0938377531

**自售 金寧鄉大學城 透天厝 雙店面**

請洽許先生 0932148939

**熙鼎御苑店面出租**

近摩斯、縣府、金大

請電洽：322874

**繪見幾米系列寢具第二件七折**

MOMA莫瑪傢居

大學路53巷16-1號

371-360 / 0937859719

全館優惠中

**宏耀不動產**

金城鎮透天厝、公寓住宅

金湖鎮重劃區、公寓住宅

金寧鄉自然村建地、農地

金寧鄉湖下臻美公寓住宅

冠峯建設.冠峰營造 電話：(082) 323-646

**群力建設房屋**

房地產買賣 房地產租賃 建築合建 土地代售

租屋/買賣/建地/建商/建商/建商

http://blog.xuite.net/ljmk2/twblog

**吉的堡 金門分校 招生中 320532**

搜尋 按讚 加好友

府教社字第0930036362

**鴻順興海運股份有限公司 HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD**

**高雄 ↔ 金門航線**

冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄收貨點：高雄16號碼頭 許經理0978722188

高雄主理：0968399828

金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場 蔡小姐0968399798

金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場 陳先生0937392683

李先生0977600382

感謝金門鄉親的愛護與支持

**3/1起,高雄開船日**

每週三、日：涇洲狀元

每週一、四：涇洲福將

每週二、六：涇洲寶瓶

高雄 ↔ 金門 ↔ 廈門航線

冷凍、魚類、水果、水產、生鮮

負責人：李文雄0928390828

電話：082-330619 傳真：082-331712

洽詢專線 0978722188

**光前鹿場週年慶大放送**

時節入冬、天寒地冷，是考驗抵抗力關鍵虛寒體質者，稍不慎，立馬中鏢。

自古以來鹿茸即是家喻戶曉增強免疫力的滋補聖品，舉凡產後滋補、術後補養、強筋固骨、氣虛過敏、男女老幼皆有特效，且勝過任何健康食品。

歡迎來鹿場品嚐產品，有效再買，鮮血茸、鮮血血、鹿茸粉、鹿茸膠囊、鹿茸酒、龜鹿二仙膠、鹿血粉...等。

金門地區民眾凡購買產品買二送一

鹿茸元氣養生包1袋299元，2袋500元

光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935030039、082-311713

**禁止酒駕 飲酒過量 有害健康**

**專營乾濕分離 淋浴拉門**

台灣製造·用得安心

**凱撒衛浴**

歡迎蒞臨參觀

展示中心 金城/金城西海路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

**社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會**

接受勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署委託辦理

107年度第1次委託辦理失業者職業訓練 **招生** 招生查詢：北分署廣字第號

課程名稱：**台灣夜市小吃訓練班** 報名時間：即日起至3月22日止(每日上午9:00-17:00)

訓練日期及對象：(一)失業民眾(無專科、中專畢業、進修、農保均可參加)、(二)無專科人民之失業青年(持有地區證明)、(三)失業民眾(報名參加者須以培訓後直接就業為目標無就業意願者請勿報名)、(四)b.特定對象失業者可領生活津貼每月13200元。b.一般失業青年自願參加訓練費用20%並於3月27日辦理甄試，甄試合格後始錄取。

報名文件：身分證影本、勞保異動表乙份及其他身分證明文件

上課地址：金城鎮鎮西西路12號3樓訓練費用

報名專線：0936-789936 蔡小姐 luckyju.com 5033元

**有巢氏房屋 雅苑**

塔后經典2房電梯華廈

20.89坪 **438** 萬

宇星不動產 TEL:082-323376